

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHÚ XUYỀN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Bản án số: 53/2017/HSST
Ngày 27/11/2017

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ XUYỀN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lê Phi Hùng

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Minh Đoan, Cán bộ nghỉ hưu
2. Ông Trần Xuân Thanh, Giáo viên Trường THPT Tân Dân

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Dung, Cán bộ
Toà án nhân dân huyện Phú Xuyên, thành phố Hà Nội.

Đại diện VKSND huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Hiền; Kiểm sát viên

Ngày 27 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội.

Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 51/2017/HSST ngày 19/10/2017 đối với các bị cáo:

1. Phạm Trung Đ, sinh ngày 13/01/2001 (khi phạm tội mới mười sáu tuổi một tháng mười hai ngày); nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn X, xã Đ, huyện T, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Học sinh; trình độ văn hoá: Đang học lớp 11 Trường THPT Tân Dân; con ông Phạm Xuân H và bà Nguyễn Thị Ng; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

2. Nguyễn Như Nh, sinh ngày 13/02/1999; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn X, xã Đ, huyện T, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 11/12; con ông Nguyễn Như H và bà Nguyễn Thị Th; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

*Người đại diện hợp pháp cho bị cáo Phạm Trung Đ: Chị Nguyễn Thị Ng, sinh năm 1973 và anh Phạm Xuân H, SN 1973

Trú tại: Thôn X, xã Đ, huyện g T, Thành phố Hà Nội. Đều có mặt.

*Người bào chữa cho bị cáo Phạm Trung Đ: Bà Đỗ Thị Th – Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hà Nội. Có mặt.

* Người được chị Nguyễn Thị Ng và anh Phạm Xuân H ủy quyền: Anh Nguyễn Phương V, sinh năm 1981.

HKTT:Tổ 41 – 58 khu 18, phường Gia Cẩm, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ. Có mặt

*Người bị hại: Cháu Nguyễn Đình T, sinh ngày 13/3/2000.

Trú tại: Thôn N, xã D, huyện X, Thành phố Hà Nội. Vắng mặt

* Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Chị Phan Thị H, sinh năm 1979 và anh Nguyễn Đình D, sinh năm 1975.

Cùng trú tại: Thôn N, xã D, huyện X, Thành phố Hà Nội. Đều vắng mặt

*Người bảo vệ quyền và lợi ích của người bị hại: Ông Nghiêm Đức Huy – Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hà Nội. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Các bị cáo Phạm Trung Đ, Nguyễn Như Nh bị VKSND huyện Phú Xuyên truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 11 giờ ngày 24/02/2017, Phạm Trung Đ, ở thôn Đỗ Xá, xã Vạn Điểm, huyện Thường Tín, Thành Phố Hà Nội, là học sinh lớp 10A8 trường THPT Tân Dân, huyện Phú Xuyên đi sang lớp 10A5 cùng trường. Tại đây, do Đ có mâu thuẫn với Phan Thanh H, sinh ngày 25/6/2000 ở thôn Đại Nghiệp, xã Tân Dân, huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội từ trước, nên khi gặp Hà, thì Đ dùng tay nắm H 2 quả vào mặt rồi Đ đi về lớp học của Đ. Còn H, sau khi bị Đức đánh đã gọi điện thoại cho bạn là là Nguyễn Xuân C, sinh ngày 09/9/2000 và Nguyễn Đình T sinh ngày 12/3/2000 đều ở cùng thôn đến cổng Trường THPT xã Tân Dân để đón Hà. Do Đ sợ H gọi bạn đến đánh, nên Đức gọi điện thoại cho bạn ở cùng thôn là Nguyễn Như Nh, Đ nói với Nh “Tao vừa đánh một thằng, mày vào đón tao, có thằng chặn đánh tao”, Nh đồng ý. Khoảng 11 giờ 15 phút cùng ngày, Nhật lấy 02 chiếc tuýp sắt ở lán gỗ nhà Nhật, mỗi chiếc tuýp dài khoảng 60cm, đường kính 2cm, tròn giống và cho vào cốp xe máy (xe máy biển số 29Y5- 084.02 là của anh Ngô Văn Minh đến nhà Nh chơi dựng ở sân). Nh tự lấy xe máy rồi đi đến ngã ba đường vào Trường THPT xã Tân Dân gặp Đ đang đứng đợi ở đó, tại đây Đức và Nhật trao đổi với nhau về việc đánh nhau. Nh lấy 02 chiếc tuýp sắt ra đưa cho Đ cầm 01 chiếc, còn Nhật cầm 01 chiếc. Khi Đ nhìn thấy Cương chở T đi qua, Đ nói Nh “Chúng nó kia”, Nhật hỏi lại Đ “Có phải hai thằng kia không”, Đ trả lời “Đúng nó”. Sau đó Nhật điều khiển xe máy chở Đức đuổi theo, khi đến quán nước của chị Trần Thị b, sinh năm 1980, ở thôn Đại Nghiệp, xã Tân Dân, huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội. Đ xuống xe máy đi vào trước và cầm 01 chiếc tuýp sắt, lúc này C ngồi ở phía trong quay mặt hướng ra cửa, còn Tngồi ở ghế quay mặt vào phía trong. Đ tay phải cầm tuýp vụt 01 phát trúng đầu phía sau bên trái của Tuấn và vụt tiếp phát nữa nhưng không trúng. Tiếp đó, Nhật tay phải cầm 01 tuýp sắt xông vào dùng chân phải đạp 01 phát vào mặt của Tuấn. Sau đó Nhật điều khiển xe máy chở Đ về nhà Đ, còn Nh cầm 02 chiếc tuýp sắt đi về nhà N, trên đường về đến bờ mương thôn Đỗ Xá, xã Vạn Điểm, huyện Thường Tín thì Nhật vụt 02 chiếc tuýp sắt xuống mương.

Sau khi bị đánh, ngày 25/02/2017 Nguyễn Đình T đến Bệnh viện Quân y 103 khám và điều trị thương tích đến ngày 09/3/2017 ra viện về nhà. Tổng tiền thuốc, viện phí hết 40.542.000 đồng (Bốn mươi triệu năm trăm bốn mươi hai nghìn đồng).

Tại bản Kết luận giám định pháp y thương tích số 1994 ngày 11/5/2017 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an Kết luận: Vỡ xương sọ vùng chẩm trái, chiều dài dưới 03 cm, diện não bình thường: 8%; Dập não - xuất huyết dưới màng cứng để lại ổ dịch vùng vùng đỉnh chẩm trái, không có di chứng thần kinh 35%; Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của cháu Nguyễn Đình T tại thời điểm giám định là: là 40%. Cơ chế hình thành thương tích: Tổn thương vùng não và vỡ xương sọ của cháu Nguyễn Đình Tuấn do vật tày gây nên.

Tại cáo trạng số 51/CT - VKS ngày 17/10/2017 của VKSND huyện Phú Xuyên đã truy tố Phạm Trung Đ, Nguyễn Như Nh về tội: “Cố ý gây thương tích” theo khoản 3 Điều 104 của BLHS.

Tại phiên tòa:

Các bị cáo đều thừa nhận, do Đức sợ Hà gọi bạn của Hà đến đánh Đ, nên Đức đã điện thoại cho Nh đến đón Đ về. Trong quá trình Nh đến đón Đ thì nảy sinh ý định đánh nhau, nên khoảng 11 giờ 30 phút ngày 24/02/2017, tại nhà chị Trần Thị B, ở thôn Đại Nghiệp, xã Tân Dân, huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội, Đ có dùng tuýt sắt vụt một phát trúng đầu Nguyễn Đình Tuấn, Nhật dùng chân đạp một phát vào mặt Nguyễn Đình Tuấn. Các bị cáo đều rất ân hận về hành vi của mình và đều đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ mức hình phạt cho các bị cáo.

Người đại diện hợp pháp cho bị cáo Đ, người được gia đình bị cáo Đ ủy quyền, người bào chữa cho bị cáo Đ trình bày: Xuất phát từ va chạm nhỏ, tuổi trẻ bồng bột, hơn nữa Đức lại sợ bị đánh nên khoảng 11 giờ 30 phút ngày 24/02/2017, Đ có dùng tuýt sắt vụt một phát trúng đầu Nguyễn Đình T, sau khi sự việc xảy ra bị cáo, bố, mẹ, của bị cáo đến gia đình cháu Nguyễn Đình T xin lỗi và tự nguyện bồi thường thiệt hại theo thỏa thuận khắc phục hậu quả là 100.000.000 đồng, quá trình tố tụng thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo còn đang tuổi cấp sách tới Trường, nên đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ mức hình phạt thấp nhất và cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

Người bảo vệ quyền và lợi ích của người bị hại trình bày: Sau khi sự việc xảy ra gia đình các bị cáo đã đến xin lỗi và có ý thức bồi thường thiệt hại cho cháu Nguyễn Đình T. Gia đình bị cáo Đ bồi thường 100.000.000 đồng, gia đình bị cáo Nhật bồi thường 10.000.000 đồng. Về trách nhiệm dân sự không yêu cầu các bị cáo phải bồi thường thêm bất kỳ một khoản nào. Về hình phạt: Hiện nay bị cáo Đức, Nh tuổi đời còn trẻ, tương lai còn ở phía trước và tránh sự mâu thuẫn thù oán giữa các cháu với nhau, nên đề nghị HĐXX xem xét giảm án đến mức thấp nhất và cho các bị cáo được cải tạo tại địa phương.

Đại diện VKSND huyện Phú Xuyên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và sau khi đánh giá tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của các bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử áp

dụng khoản 3 Điều 104, các quy định khác của BLHS và Nghị quyết số 41/2017/QH14 đã được thông qua ngày 20/6/2017, Về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo luật số 12/2017/QH14 xử phạt:

Phạm Trung Đ từ 30 đến 36 tháng tù, nhưng cho được hưởng án treo thời gian thử thách từ 50 đến 60 tháng kể từ ngày tuyên án.

Nguyễn Như Nh từ 30 đến 36 tháng tù, nhưng cho được hưởng án treo thời gian thử thách từ 50 đến 60 tháng kể từ ngày tuyên án.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên Tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác

XÉT THẤY

Căn cứ vào không gian, thời gian, điều kiện, hoàn cảnh, nguyên nhân, diễn biến hành vi; căn cứ lời khai nhận của các bị cáo, lời khai của người bị hại, những người làm chứng, bản khám nghiệm, bản ảnh, sơ đồ hiện trường, bản sao bệnh án, bản kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án thì có đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 24/02/2017, tại nhà chị Trần Thị B, ở thôn Đại Nghiệp, xã Tân Dân, huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội; Phạm Trung Đ có dùng tuýt sắt vụt một phát trúng đầu Nguyễn Đình T, Nguyễn Như Nh dùng chân đạp một phát vào mặt Nguyễn Đình T, gây thương tích cho Nguyễn Đình T là 40%. Với các hành vi nêu trên, việc các bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên truy tố ra trước tòa để xét xử về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 3 Điều 104 của BLHS là có căn cứ đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội bởi không chỉ trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác mà còn làm mất trật tự trị an ở địa phương, gây hoang mang tư tưởng trong quần chúng nhân dân đòi hỏi phải xử phạt các bị cáo bằng pháp luật hình sự với mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất nguy hiểm trong hành vi phạm tội mà từng bị cáo đã thực hiện.

Đây là vụ án đồng phạm giản đơn trong đó Phạm Trung Đức là người khởi xướng, rủ rê người khác vào con đường phạm tội và là người trực tiếp gây thương tích cho Nguyễn Đình T. Hành vi của Đức là chủ yếu và xuyên suốt quá trình phạm tội nên xếp ở vị trí thứ nhất và phải chịu mức hình phạt cao nhất. Đối với Nguyễn Như Nh là người bị rủ rê, giúp sức cho Đức. Hành vi phạm tội của Nh không kém phần tích cực, xong cũng là người hưởng ứng tích cực khi Đ rủ rê, lôi kéo và mang hung khí vào cho Đ, nên được xếp ở vị trí thứ hai với hình phạt thấp hơn.

Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử xét thấy quá trình tố tụng cũng như tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo đều phạm tội lần đầu, thành khẩn khai báo, có thái độ thực sự ăn năn hối cải (đây là hai tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của BLHS), sau khi phạm tội các bị cáo và gia đình các bị cáo đã tự nguyện bồi thường theo thỏa thuận cho người bị hại (bị cáo Đ 100.000.000 đồng, bị cáo Nh 10.000.000 đồng). Đối với bị cáo

Đức khi phạm tội mới được mười sáu tuổi một tháng mười hai ngày, hiện đang cấp sách đến Trường, đang ở độ tuổi vị thành niên, nên được hưởng mức hình phạt 3/4 người đã thành niên phạm tội; Bị cáo Nh thực hiện tội phạm với vai trò thứ yếu. Phía người bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại cũng như người bảo vệ quyền và lợi ích của người bị hại đều đề nghị cho các bị cáo được cải tạo tại địa phương. Do các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của BLHS, nên áp dụng Điều 47 của BLHS giảm nhẹ dưới mức thấp của khung hình phạt.

Căn cứ vào Điều 60 của BLHS và các quy định tại Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần giao các bị cáo cho chính quyền địa phương nơi các bị cáo cư trú kết hợp cùng gia đình các bị cáo giáo dục cũng đủ điều kiện giúp các bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội.

Về trách nhiệm dân sự: Các bị cáo, gia đình các bị cáo và gia đình người bị hại đã thỏa thuận bồi thường dứt điểm cho người bị hại, người bị hại và người đại diện hợp pháp của người bị hại không có đề nghị gì khác, nên trách nhiệm dân sự không đặt ra.

Ngoài ra buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lý trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh: Tuyên bố các bị cáo Phạm Trung Đ, Nguyễn Như Nh phạm tội “Cố ý gây thương tích”

2. Về điều luật áp dụng và hình phạt:

- Áp dụng khoản 3 Điều 104; Điều 20; Điều 53; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60; Điều 47; Điều 68; Điều 69; Điều 74 của Bộ luật hình sự và Nghị quyết số 41/2017/QH14 đã được thông qua ngày 20/6/2017, Về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo luật số 12/2017/QH14, xử phạt Phạm Trung Đ 30 (Ba mươi) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 (Sáu mươi) tháng tính từ ngày tuyên án.

- Áp dụng khoản 3 Điều 104; Điều 20; Điều 53; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60; Điều 47 của Bộ luật hình sự và Nghị quyết số 41/2017/QH14 đã được thông qua ngày 20/6/2017, Về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo luật số 12/2017/QH14, xử phạt Nguyễn Như Nh 30 (Ba mươi) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 (Sáu mươi) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao các bị cáo Phạm Trung Đ, Nguyễn Như Nh cho UBND xã Vạn Diễm, huyện Thường Tín, Thành phố Hà Nội kết hợp cùng gia đình giám sát giáo dục trong thời gian thử thách của án treo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì áp dụng theo khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án Hình sự.

3. Về án phí: Các bị cáo Phạm Trung Đ, Nguyễn Như Nh mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Các bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo, người bào chữa cho bị cáo Đức có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được kết quả bản án hoặc bản án được niêm yết tại nơi cư trú.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận;

- Trung tâm Lý lịch tư pháp TW - Bộ tư pháp;
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Phú Xuyên;
- Công an huyện Phú Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Phú Xuyên;
- UBND xã Vạn Điểm;
- Các bị cáo;
- Người bị hại;
- Người tham gia tố tụng khác
- Lưu HS, VT;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

Lã Phi Hùng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận;

- Trung tâm Lý lịch tư pháp TW - Bộ tư pháp;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Phú Xuyên;
- Công an huyện Phú Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Phú Xuyên;
- UBND xã Vạn Điểm;
- Các bị cáo;
- Người bị hại;
- Người tham gia tố tụng khác
- Lưu HS, VT;

Lã Phi Hùng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

